

## 咲くやこの花館 災害発生時の

### 「やさしい日本語」を取り入れた館内放送について

咲くやこの花館では、災害等発生時の館内放送内容を、様々な来館者にわかりやすいように「やさしい日本語」を取り入れています。

子どもや障がい者、外国人の方などにも伝わりやすい放送内容を流すことにより、一人でも多くの方が、迅速かつ安全に行動ができるよう実施するもので、災害等による人的被害を最小限に抑えることを目的としています。

#### 災害発生時の放送内容

火災や震災など、災害などの発生原因や発生箇所等の状況を確認したうえで、次に掲載している例文をもとに、その場の状況に応じた放送を行います。

#### Ⅰ 館内放送内容例文（火災の時）

---

かさい はっせい ばあい  
【火災が発生した場合】

かじ かじ  
火事です。〇〇で火事です。

からだ ひ に  
体を低くして逃げてください。

た お る はんかち くち に  
タオルやハンカチで口をおさえて逃げてください。

お あ に  
押し合わずに逃げてください。

つか  
エレベーターは使わないでください。

しょくいん らいかんしゃ あんぜん ひなん こうどう  
職員は来館者が安全に避難できるように行動してください。

かさい しゅうりょう ばあい  
【火災が終了した場合】

あんしん  
安心してください。

かじ しょうか  
〇〇の火事は消火しました。

かじ しょうか ちか  
〇〇の火事は消火しましたが、近づかないようにしてください。

#### Ⅰ 館内放送内容例文（地震の時）

---

じしん はっせい ばあい  
【地震が発生した場合】

じしん  
地震です。

あたま まも  
頭を守ってください。

つか  
エレベーターは使わないでください。

しせつ あんぜん しら  
施設の安全を調べています。

ゆ き  
また揺れるかもしれません。気をつけてください。

たてもの そと に  
建物の外へ逃げてください。

いそ ひなん ひつよう ばあい  
【急いで避難が必要な場合】

じ ぶん じしん おおさかしない しんど  
○時○分ごろ、△△で地震がありました。大阪市内は震度  
○です。

たてもの こわ  
建物が壊れるかもしれません。

つか  
エレベーターは使わないでください。

たてもの そと に  
建物の外へ逃げてください。

お あ に  
押し合わずに逃げてください。

しよくいん らいかんしゃ あんぜん ひなん こうどう  
職員は来館者が安全に避難できるよう行動してください。

たてもの せつび えいきよう ばあい  
【建物・設備に影響がなかった場合】

じ ぶん じしん おおさかしない しんど  
○時○分ごろ、△△で地震がありました。大阪市内は震度  
○です。

じしん たてもの だいじょうぶ  
地震がありましたが、建物は大丈夫です。

ゆ  
また揺れるかもしれません。

き  
気をつけてください。

Ⅰ 館内放送内容例文（爆破予告等の時）

---

ばくはなど よこく ばあい じぜんしゅうち  
【爆破等の予告があった場合：事前周知】

きょう じ ぶん たてもの ばくはつ  
今日の△時△分にこの建物で爆発があるかもしれません。

いま けいさつ しら  
今、警察が調べています。

たてもの そと に  
建物の外へ逃げてください。

つか  
エレベーターは使わないでください。

お あ に  
押し合わずに逃げてください。

しよくいん らいかんしゃ あんぜん ひなん こうどう  
職員は来館者が安全に避難できるように行動してください。

ばくはなど はっせい ばあい  
【爆破等が発生した場合】

ばくはつ  
〇〇で爆発がありました。

たてもの そと に  
建物の外へ逃げてください。

つか  
エレベーターは使わないでください。

お あ に  
押し合わずに逃げてください。

いま けいさつ しら  
今、警察が調べています。

ちか  
近づかないようにしてください。

しよくいん らいかんしゃ あんぜん ひなん こうどう

職員は来館者が安全に避難できるように行動してください。

#### Ⅰ 館内放送内容例文（雷発生の時）

---

かみなり はっせい ばあい

##### 【雷が発生している場合】

こうえん かみなり はっせい

公園で雷が発生しています。

そと で あぶ

外に出るのは危ないです。

ちゅういほう ばあい

##### 【注意報の場合】

かえ とき かみなり き

帰る時は雷に気をつけてください。

き お

木に落ちるかもしれません。

き した い

木の下に行かないでください。

けいほう ばあい

##### 【警報の場合】

たてもの そと で

建物の外へ出ないでください。